

320879-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Chemikalien für die Wasseraufbereitung – „Доставка на реагент железен три хлорид (FeCl₃) за физикохимично отстраняване на фосфор от отпадъчната вода в СПСОВ Кубратово“

OJ S 90/2026 11/05/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: СОФИЙСКА ВОДА АД

E-Mail: mariyana.bratovanova@veolia.com

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Доставка на реагент железен три хлорид (FeCl₃) за физикохимично отстраняване на фосфор от отпадъчната вода в СПСОВ Кубратово“

Beschreibung: Предмет на договора е доставка, чрез покупка, на реагент железен три хлорид (FeCl₃) за физикохимично отстраняване на фосфор в отпадъчната вода в СПСОВ Кубратово. Дозирането на реагентите ще става в биобасейните, чрез изградена инсталация. Инсталациите и съоръженията за дозиране са описани в приложената схема. Изпълнителят следва да осигури по всяко време минимум 100 м³ от търговския продукт в склада на СПСОВ Кубратово. Доставеният железен три хлорид (FeCl₃) следва да отговаря на стандарт БДС EN 888:2023 или еквивалент.

Kennung des Verfahrens: f606cfa0-6ed8-4734-bb0a-0791e8340134

Interne Kennung: 574809

Verfahrensart: Verhandlungsverfahren mit vorheriger Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb/Verhandlungsverfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 24962000 Chemikalien für die Wasseraufbereitung

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Кандидатът/Участникът следва да представи Декларация за отсъствие на обстоятелствата по чл. 5к, ал. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна (по образец). Посочената прогнозна стойност от 5 002 000 € включва и стойността на опциите. Възложителят предоставя следната информация: за изминал едногодишен период приблизителното количество доставен железен три хлорид (FeCl₃) е 3 964 т За кандидата/ участника да не са налице обстоятелствата по чл. 107, т.1,2,3,5 и 6 от ЗОП

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 5 002 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Икономически най-изгодната оферта ще се определи по критерий за възлагане - "най-ниска цена". 2.Източник на финансиране - собствени средства. 3. Заявленията ще се отворят съгласно графика в ЦАИС ЕОП на 11.06. 2026 г. от 14,00 ч. 4. Срок на валидност на офертата - 5 месеца, считано от крайния срок за получаване на офертата.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen:

Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата

или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по осъждания за престъпления по 108а (ред. В сила до 30.01.2026), чл. 114а - 114т, чл. 159а – 159г, чл. 172, чл. 192а, чл. 194 – 217, чл. 219 – 252, чл. 253 – 260, чл. 301 – 307, чл. 321, 321а и чл. 352 – 353е от Наказателния кодекс; извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал. 1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: „Доставка на реагент железен три хлорид (FeCl_3) за физикохимично отстраняване на фосфор от отпадъчната вода в СПСОВ Кубратово“

Beschreibung: Предмет на договора е доставка, чрез покупка, на реагент железен три хлорид (FeCl_3) за физикохимично отстраняване на фосфор в отпадъчната вода в СПСОВ Кубратово. Дозирането на реагентите ще става в биобасейните, чрез изградена инсталация. Изпълнителят следва да осигури по всяко време минимум 100 м3 от търговския продукт в склада на СПСОВ Кубратово. Доставеният железен три хлорид (FeCl_3) следва да отговаря на стандарт БДС EN 888:2023 или еквивалент.

Interne Kennung: 574809

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 24962000 Chemikalien für die Wasseraufbereitung

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Прогнозната стойност на обществената поръчка е в размер на 5 002 000 € без ДДС, включително стойността на опциите, от които 3 660 000 € без ДДС е прогнозната стойност на договора без опции. Договорът може да бъде изменен съобразно чл.116 от ЗОП. 1. Ако към момента на изтичане на срока на настоящия договор възложителят не разполага с нов действащ договор за възлагане на доставките, предмет на настоящия договор, същият се подновява за срок до сключване на нов договор, но за не повече от 6 месеца, със стойност на подновяването до 610 000 евро (шестстотин и десет хиляди) 2. В случаите на такова изменение възложителят има право да изиска от изпълнителя гаранция за изпълнение, в размер на 3% от стойността на опцията по тази точка. 3. В случай на изчерпване на стойността на договора, преди изтичане на срока му и при наличие за възложителя на текущи нужди от стоките, предмет на договора, при взаимно съгласие на страните, възложителят има право да

възлага, при условията на договора и за посочения срок на договора, необходимите му доставки на обща стойност до 20 % от стойността на договора или 732 000 (седемстотин тридесет и две хиляди) евро без ДДС. 4. В случаите на такова изменение възложителят има право да изиска от доставчика допълнителна гаранция за изпълнение, в размер на 3% от стойността на опцията, която гаранция ще бъде освободена след изтичане /прекратяване на договора. 5. Доставчикът има възможност да предлага на възложителя по-ниски цени от заложените в ценовата таблица.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: гр. София, кв. Бенковски, DDP склад на СПСОВ Кубратово,
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 5 002 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Beschreibung: След до 24 месеца от датата на подписване на договора, като посоченият срок е ориентиран и възложителя не се ангажира със спазването му.

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Размерът на гаранцията за обезпечаване на изпълнението е 3% от прогнозната стойност на договора, без стойността на опциите. Условията ѝ са упоменати в проектодоговора. Гаранцията за обезпечаване на изпълнението се предоставя в една от следните форми: Парична сума: Преведена по банков път по следната сметка на "Софийска вода" АД в „Обединена българска банка“ АД, IBAN: BG39 UBBS 8002 1067 5109 40, BIC: UBBS BGSF , като в основата се посочва номерът на процедурата. Банкова гаранция: оригинал за съответния предвиден в проект на договор срок. Застраховка, която осигурява изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Участникът, определен за изпълнител, сам избира формата на гаранцията.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: защото не се отнася към предмета на настоящата процедура

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Spezifischer Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: Кандидатите следва да са реализирали минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката*, изчислен на база годишните обороти за последните 3 (три) приключили финансови години, в размер на 3 660 000 (три милиона шестстотин и шестдесет хиляди) евро без ДДС. *Под оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, следва да се има предвид сума, равна на частта от нетните приходи от продажби, реализирани от дейности, попадащи в обхвата на обществената поръчка, а именно, изпълнение на дейности, еднакви или сходни с предмета на поръчката. Под сходни следва да се разбира дейности по доставка на коагуланти за отстраняване на фосфора от отпадъчни води. **По смисъла на параграф 2, т. 66 от ДР на ЗОП годишен общ оборот е сумата от нетните приходи от продажби. Кандидатите декларираат информацията относно съответствието с изискванията по-горе в Част IV: Критерии за подбор, Раздел Б: Икономическо и финансово състояние от ЕЕДОП. Информацията следва да обхваща последните три приключили финансови години. Информацията може да обхваща и по-кратък период, в зависимост от датата, на която кандидатът/участникът е създаден или е започнал дейността си. Поставеното минимално изискване се доказва с документи по чл. 62, ал. 1, т. 3 и/или т.4 от ЗОП – годишни финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква; и/или справка за общия оборот и/или за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина кандидатът не е в състояние да представи посочените документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Справка за оборот или годишни финансови отчети или техни съставни части, ще бъде предоставена преди сключване на договора от изборения за изпълнител участник.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Кандидатът следва да има опит в изпълнението на доставки с предмет и обем, идентичен или сходен с тези на поръчката, за последните три години от датата на подаване на заявлението. Списъкът се посочва в Част IV: Критерии за подбор, Раздел В: Технически и професионални способности от ЕЕДОП. В ЕЕДОП Кандидатът посочва предмет, обем, стойностите, дати/период и получателите. Забележка: За дейности, с предмет "сходен с предмет" следва да се разбира доставка на коагуланти за отстраняване на фосфора от отпадъчни води. Минимални изисквания: Кандидатът трябва да е реализирал доставки с обем минимум 7 500 тона за последните три години от датата на подаване на заявлението. Поставеното минимално изискване се доказва с документи по чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП - списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената доставка (референции, удостоверения, посочване на публични регистри, в които е публикувана информацията за доставката и др.) по преценка на кандидата. Документи, доказващи извършените доставки, ще бъдат представени преди сключване на договор от изборения за изпълнител участник.

Kriterium: Zertifikate von Qualitätskontrollinstituten

Beschreibung des Eignungskriteriums: За стоките, с които участва в процедурата за обществена поръчка, кандидатът следва да разполага с документи, доказващи, че веществото е регистрирано в Европейската Агенция по Химикали (ЕХНА), съгласно Регламент относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на

химикали(REACH). Информацията се посочва в Част IV: Критерии за подбор, Раздел В: технически и професионални способности от ЕЕДОП. Преди сключване на договора, избраният за изпълнител участник представя копие на документа за регистрация на веществото в Европейската Агенция по Химикали (ЕСНА).

Kriterium: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung

Beschreibung des Eignungskriteriums: 1. Кандидатът следва да разполага с база за съхранение на продукта/ собствена или наета/ на територията на Република България.

Минимални изисквания: Базата следва да е снабдена с необходимите стационарни непреместваеми резервоари за съхранение на продукта, с общ обем мин 400 м3.

Деклариране наличието на базата за съхранение на продукта, отговаряща на изискването, необходима за изпълнение на поръчката, се посочва в Част IV: Критерии за подбор, Раздел В: Технически и професионални способности от ЕЕДОП. Описва се местонахождение на базата, информация за броя съдове и обем за съхранение на продукта, както и публичните регистри, в които би могло да се потърси информация за декларираните данни. Преди подписване на договора, участникът, избран за изпълнител, представя декларация за наличието на база за съхранение на продукта, с описание на местоположението и информация за броя съдове и обема за съхранение на продукта. 2. Кандидатът да разполага с минимум 5 композиции за превоз на продукта, предмет на поръчката. Всяка транспортна композиция да е съставена от влекач и автоцистерна, с товароносимост минимум 20 тона. Композицията да отговаря на изискванията на АДР/ Accord Dangereux routier/ за превоз на ферихлорид. Информацията се посочва в Част IV: Критерии за подбор, Раздел В: Технически и професионални способности от ЕЕДОП с посочване на състава на всяка една транспортната композиция с посочени регистрационни номера. Посочват се и номерата на удостоверенията за одобрение на пътни превозни средства, превозващи определени опасни товари. Описват се и публичните регистри, в които би могло да се потърси информация за декларираните данни. Преди подписване на договора, участникът, избран за изпълнител представя декларация за наличието на транспортните средства , с посочване на състава на всяка една транспортната композиция и регистрационен номер, както и копие на удостоверението по АDR .

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Кандидатът трябва да разполага с минимум пет водачи на моторни превозни средства, с необходимата професионална компетентност за управление на състав от влекач и автоцистерна с товароносимост от минимум 20 тона. Водачите да имат удостоверение за превоз на АДР /Accord Dangereux routier/ продукти, включително ферихлорид. Информацията се посочва в Част IV: Критерии за подбор, Раздел В: Технически и професионални способности от ЕЕДОП с посочване на списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, номер на документ за професионална квалификация, категория на компетентност за управление, издател и валидност, номера на свидетелствата по АДР/Accord Dangereux routier/. Описват се и публичните регистри, в които би могло да се потърси информация за декларираните данни. Преди подписване на договора, участникът избран за изпълнител, представя списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата - документ за професионална квалификация на лицата, копия на свидетелствата на водачите за превоз на АДР/ Accord Dangereux routier/ продукти.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Eignungskriteriums: Всеки Кандидат трябва да прилага система за управление на качеството в съответствие с изискванията на EN ISO 9001:2015 или еквивалент. Обхватът на сертификата следва да покрива обхвата на дейност, имаща отношение към предмета на настоящата процедура, а именно доставка, складиране и дистрибуция на химични продукти или еквивалент. Информацията (минимум вида на сертификата, наименованието на сертифициращия орган и срок на валидност) относно издадени от независими органи сертификати и доказващи, че икономическият оператор отговаря на стандартите за осигуряване на качеството, се посочва в Част IV: Критерии за подбор, Раздел Г: Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление от ЕЕДОП. Посочените сертификати трябва да са в срок на валидност. Описват се и публичните регистри, в които би могло да се потърси информация за декларираните данни. Забележка: Възложителят ще приеме еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят ще приеме и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато Кандидатът не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В този случай Кандидатът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните. Преди подписване на договора участникът, избран за изпълнител, представя копие на сертификата за управление на качеството.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Umweltmanagementsysteme oder -standards

Beschreibung des Eignungskriteriums: Всеки кандидат трябва да прилага система за управление на околната среда в съответствие с изискванията на ISO 14001:2015 или еквивалент. Обхватът на сертификата следва да покрива обхвата на дейност, имаща отношение към предмета на настоящата процедура, а именно доставка, складиране и дистрибуция на химични продукти или еквивалент. Информацията (минимум вида на сертификата, наименованието на сертифициращия орган и срок на валидност) относно издадени от независими органи сертификати и доказващи, че икономическият оператор отговаря на изискването, се посочва в Част IV: Критерии за подбор, Раздел Г: Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление от ЕЕДОП. Посочените сертификати трябва да са в срок на валидност. Описват се и публичните регистри, в които би могло да се потърси информация за декларираните данни. Забележка: Възложителят ще приеме еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят ще приеме и други доказателства за еквивалентни мерки за управление на околната среда, когато кандидатът не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В този случай кандидатът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните. Преди подписване на договора участникът, избран за изпълнител, представя копие на сертификат ISO 14001:2015 или еквивалент.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Икономически най-изгодната оферта ще се определи по критерий за възлагане „най-ниска цена

Beschreibung: Оценяваното ценово предложение на всеки допуснат участник е договорената с него цена за един тон, в евро без ДДС. Участникът с най-ниска договорена цена, получава максимален брой точки 100. Оценката, на всеки от

останалите допуснати участници, се получава като най-ниската договорена цена се умножи по 100 точки и резултатът се раздели на договореното със съответния участник, и частното се закръгли до втория знак след десетичната запетая. На първо място се класира участникът, получил най-много точки, а останалите участници ще бъдат класирани в низходящ ред, съобразно получените точки, съгласно методиката на оценка.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/574809>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/574809>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 10/06/2026 23:59:59 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Съгласно посоченото в документацията за обществената поръчка. Доставчикът се задължава да извърши доставката, предмет на Договора, в съответствие с изискванията на проектния договор, посочен в документацията за обществена поръчка.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Finanzielle Vereinbarung: След всяка доставка на стоките, предмет на договора, Доставчикът и Възложителят подписват приемо-предавателен протокол. Всяко плащане по този Договор се извършва въз основа на фактура за дължимата сума, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и изпратена/предложена на Контролиращия служител по Договора от страна на Възложителя. Фактурата трябва да бъде придружена с двустранно подписан приемо предавателен протокол. Плащането ще се извършва в 60 (шестдесет) дневен срок от датата на издаване на фактурата, по банков път, съгласно т.6 ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ ОТ РАЗДЕЛ Г: ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл.197, ал. 1, т. 1 от ЗОП - жалбата може да се подаде в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП срещу решение за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промените в условията по обявената процедура.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

СОФИЙСКА ВОДА АД

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

СОФИЙСКА ВОДА АД

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: СОФИЙСКА ВОДА АД

Registrierungsnummer: 130175000

Postanschrift: р-н Красно село, Бизнес Център Интерпред Цар Борис, бул."Цар Борис III"
№ 159, ет. 2 и 3

Stadt: гр. София

Postleitzahl: 1618

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Марияна Костова Братованова

E-Mail: mariyana.bratovanova@veolia.com

Telefon: +359 28122435

Internetadresse: <https://www.sofiyskavoda.bg>

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/16037>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията

E-Mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: a5c08027-8619-4057-a1b8-8088191d6afc - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 07/05/2026 16:36:20 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 320879-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 90/2026

Datum der Veröffentlichung: 11/05/2026